

ITA

ENG

**uRack**

Soluzione per motocondensanti e centrali frigorifere compatte / Solution for condensing units and compact compressor racks

**PERICOLO**

ITA

- Questo foglio è parte del prodotto e deve essere conservato insieme al controllo per una rapida consultazione.
- Il controllo non deve essere usato per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato, in particolare non può essere usato come dispositivo di sicurezza.
- In caso di guasto contattare un centro assistenza autorizzato.
- Il controllo non deve essere aperto.
- Verificare la tensione di alimentazione prima dell'installazione.
- Utilizzare il controllo all'interno delle condizioni di funzionamento. Non esporre a liquidi o vapori ed evitare bruschi balzi di temperatura che potrebbero causare la formazione di condensa.
- Scollegare la tensione di alimentazione prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione.
- Prestare attenzione alle correnti massime erogabili dai relè (vedere la sez. "Caratteristiche tecniche").
- Non applicare tensioni pericolose ai morsetti SELV (vedere la sez. "Caratteristiche tecniche").
- Utilizzare solamente cavi di sezione appropriata (vedere la sez. "Caratteristiche tecniche")
- Separare i cavi delle sonde e degli ingressi digitali dai cavi delle uscite e dai cavi di alimentazione. Non inserire mai cavi di potenza e cavi di segnale nella stessa condotta.

ATTENZIONE: le apparecchiature elettriche devono essere installate, usate e riparate solo da personale qualificato.

AVVERTENZE IMPORTANTI

Il prodotto CAREL è un prodotto avanzato, il cui funzionamento è specificato nella documentazione tecnica fornita col prodotto o scaricabile, anche anteriormente all'acquisto, dal sito internet www.carel.com. Il cliente (costruttore, progettista o installatore dell'equipaggiamento finale) si assume ogni responsabilità e rischio in relazione alla fase di configurazione del prodotto per il raggiungimento dei risultati previsti in relazione all'installazione e/o equipaggiamento finale specifico. La mancanza di tale fase di studio, la quale è richiesta/indicata nel manuale d'uso, può generare malfunzionamenti nei prodotti finali di cui CAREL non potrà essere ritenuta responsabile. Il cliente finale deve usare il prodotto solo nelle modalità descritte nella documentazione relativa al prodotto stesso. La responsabilità di CAREL in relazione al proprio prodotto è regolata dalle condizioni generali di contratto CAREL editate nel sito www.carel.com e/o da specifici accordi con i clienti.

Smaltimento del prodotto: L'apparecchiatura (o il prodotto) deve essere oggetto di raccolta separata in conformità alle vigenti normative locali in materia di smaltimento.

Attenzione: La documentazione tecnica fornita col prodotto è scaricabile, anche anteriormente all'acquisto, dal sito internet www.carel.com, facendo riferimento al codice prodotto riportato in etichetta. Per le caratteristiche tecniche elencate in questo foglio fare riferimento al codice tecnico sempre riportato in etichetta.

ENG

DANGER

- This leaflet is part of the product and should be kept near the control for quick reference.
- The control shall not be used for purposes other than those for which it was designed, in particular it can't be used as a safety device.
- In case of failure contact an authorized service center.
- The control must not be opened.
- Check the power supply voltage before installing.
- Use the control inside the operating conditions limits. Do not expose to liquids or steam and avoid sudden temperature changes that might cause condensation.
- Disconnect the power supply before any kind of maintenance.
- Observe the maximum current output value for each relay (see "Technical specifications" section).
- Do not apply dangerous voltage to the SELV connection terminals (see "Technical specifications" sec.).
- Only use cables with a suitable cross-section (see "Technical specifications" section).
- Separate the probe and digital input cables from output and power cables. Never run power cable and signal cables in the same conduct.

ATT: electrical equipment must be installed, used and repaired only by qualified technicians.

IMPORTANT WARNINGS

The CAREL product is a state-of-the-art product, whose operation is specified in the technical documentation supplied with the product or can be downloaded, even prior to purchase, from the website www.carel.com. The customer (manufacturer, developer or installer of the final equipment) accepts all liability and risk relating to the configuration of the product in order to reach the expected results in relation to the specific final installation and/or equipment. Failure to complete such operations, which are required/indicated in the user manual, may cause the final product to malfunction; CAREL accepts no liability in such cases. The customer must only use the product in the manner described in the documentation relating to the product. The liability of CAREL in relation to its products is specified in the CAREL general contract conditions, available on the website www.CAREL.com and/or by specific agreements with customers.

Disposal of the product: the appliance (or the product) must be disposed of separately in accordance with the local waste disposal legislation in force.

! The technical documentation supplied with the product can be downloaded, even prior to purchase, from the website www.carel.com, referring to the product code shown on the label. For the technical characteristics listed in this sheet refer to the technical code always shown on the label.

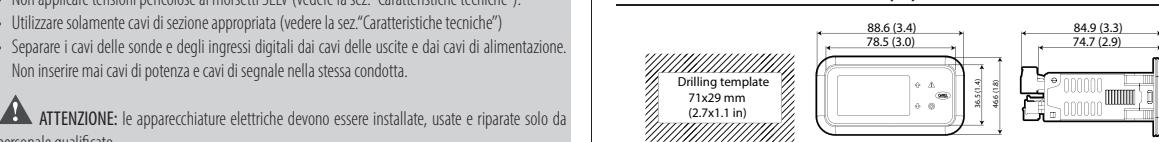
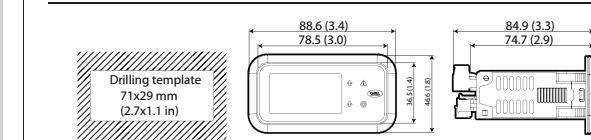
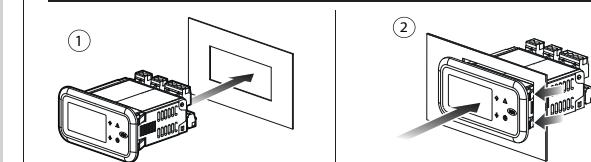
MODELLI / MODELS

ITA ENG

Codice/ Code	Montaggio/ Mounting	Connettiv./ Connectivity	Compressori / Compressors	Note / Notes
U20R00MRK0280	A pannello/ Panel	NFC	On-Off, Inverter, BASIC, display a bordo/ BASIC, display on board	BASIC, display a bordo/ BASIC, display on board
U20R00MRK0380	Panel	NFC + BLE	On-Off, Inverter, Digital Scroll™	MEDIUM, display a bordo/ MEDIUM, display on board
U20R00MRK0290	Panel	NFC	On-Off, Inverter, Digital Scroll™	ADVANCED, display a bordo/ ADVANCED, no display, integrated SSR
U20R00MRK0390	Panel	NFC + BLE	On-Off, Inverter, Digital Scroll™	ADVANCED, no display, integrated SSR
U20R00MRK0300	Guida DIN/ DIN rail	-	On-Off, Inverter, Digital Scroll™	CO ₂ model, no display
U00000MRT0400	(*)	-	On-Off, Inverter, Digital Scroll™	CO ₂ model, no display
		(**)		

(*) Da associare al display cod. AX2000PD20030 / To be associated with display cod. AX2000PD20030.

(**) Con SSR esterni da collegare a uscite 0-10V / With external SSR to be connected to 0-10V outputs.

MODELLO A PANNELLO / PANEL MOUNTING MODEL**Dimensioni / Dimensions- mm (in)****Montaggio / Mounting**

Attenzione: il grado di protezione frontale IP65 è garantito solo se sono soddisfatte le condizioni:

- deviazione massima del rettangolo di foratura dalla superficie piana: ≤ 0,5 mm;
- spessore della lamiera del quadro elettrico: 0,8 ... 2 mm;
- rugosità max della superficie dove è applicata la gomma: ≤ 120 µm.

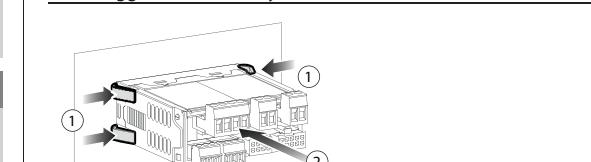
Note: lo spessore della lamiera (o del materiale) del quadro elettrico deve essere adeguato per garantire un montaggio sicuro e stabile del prodotto.

- Place the controller in the opening, pressing lightly on the side anchoring tabs.
- Then press on the front until fully inserted (the side tabs will bend, and the catches will attach the controller to the panel).

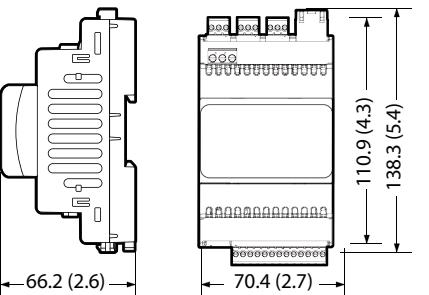
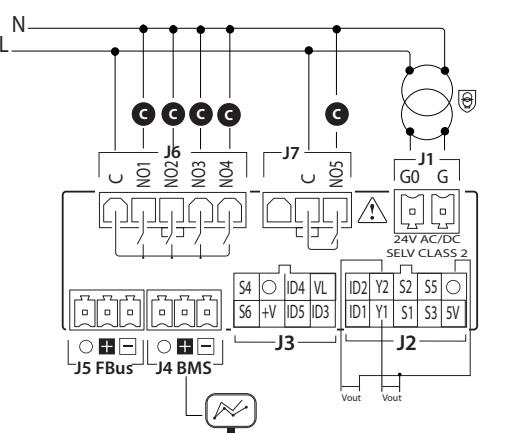
Important: IP65 front protection is guaranteed only if the following conditions are met:

- maximum deviation of the rectangular opening from flat surface: ≤ 0.5 mm;
- thickness of the electrical panel sheet metal: 0.8-2 mm;
- maximum roughness of the surface where the gasket is applied: ≤ 120 µm.

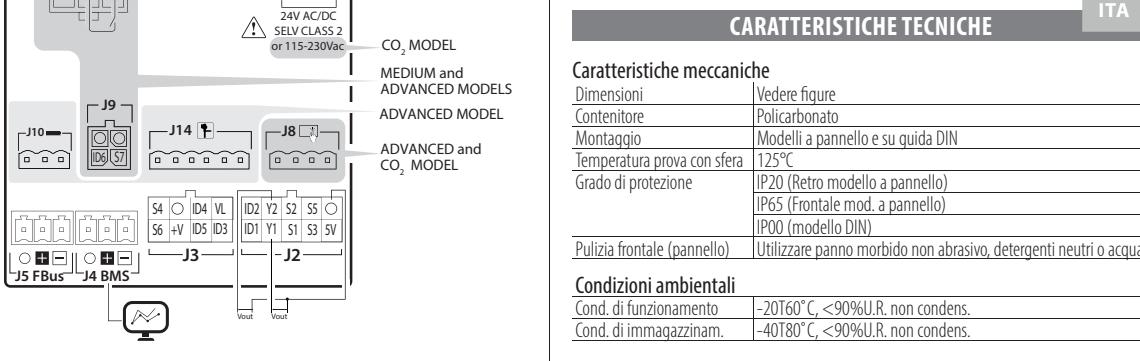
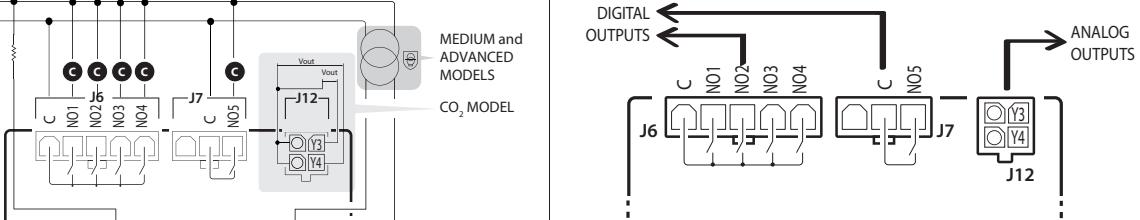
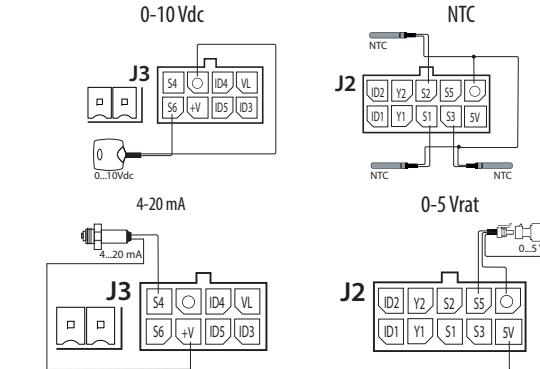
Note: the thickness of the sheet metal (or material) used to make the electrical panel must be adequate to ensure safe and stable mounting of the product.

Smontaggio / Disassembly

Attenzione/Important: l'operazione non richiede l'utilizzo di cacciavite o altri utensili. / The operation does not require the use of a screwdriver or other tools.

MODELLO SU GUIDA DIN / DIN RAIL MOUNTING**Dimensioni / Dimensions-mm(in)****Montaggio / Mounting****SCHEMI DI COLLEGAMENTO / WIRING CONNECTION****Modello a pannello / Panel mounting****Modello a guida DIN / DIN rail mounting**

Separare i cavi delle uscite digitali da quelli delle uscite analogiche. / Separate the digital outputs wirings from the analog outputs wirings.

**Collegamento sonde (tutti i modelli) / Probe connection (all models)**

Nota/ Note: ○ = GND

TABELLA CONNETTORI-CAVI / CONNECTORS-WIRES TABLE

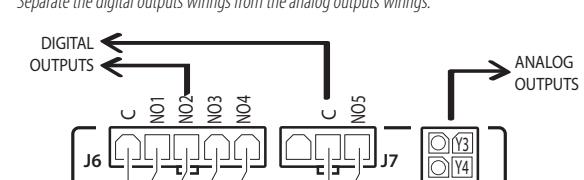
Rif. / Ref.	Descrizione / Description	Morsetti / Terminals	Sezi. fili / Wire cross-sect. (mm ²) / Lmax(m)/ Lmax(m)
J1	Alimentazione/ Power supply	Estraibili, a vite, 2 poli, passo 5.08/ Plug-in terminal, screw, 2-pin, pitch 5.08	Pannello / Panel: 0...1.5 DIN: 0.21...3.31
J2	Ingressi / Inputs S1, S2, S3, S5, ID1, ID2; Uscite / Outputs Y1, Y2	Connettore a crimpare Microfit 10 poli / 10-pin Microfit crimp connector	0.05...0.52
J3	Ingressi / Inputs S4, S6, ID3, ID5, ID6	Conn. a crimpare Microfit 8 poli / 8-pin Microfit crimp connector	0.05...0.52
J4	Porta BMS/ BMS port	Estraibili, a vite, 3 poli, passo 5.08/ Plug-in term., screw, 3-pin, pitch 5.08	500
J5	Porta Fieldbus/ Fieldbus port	Estraibili, a vite, 3 poli, passo 5.08/ Plug-in terminal, screw, 3-pin, pitch 5.08	0.081...1.31
J6	Uscite / Outputs NO1, NO2, NO3, NO4	Connettore a crimpare Microfit 5 poli / 5-pin Microfit crimp connector	0.05...1.31
J7	Uscita / Output NO5	Connettore a crimpare Microfit 3 poli / 3-pin Microfit crimp connector	0.05...1.31
J8	Terminale / Display	Cavo codice / Connection cable P/N: ACS00CB000010 (L=3m); ACS00CB000010 (L=1.5m)	0.13
J9	Ingressi / Inputs S7, ID6	Connettore a crimpare Microfit 4 poli / 4-pin Microfit	0.05...0.52
J10	Ultracap	Connettore JST 3 poli / 3-pin JST connector	0.13
J11	NO6	Connettore a crimpare Microfit 3 poli / 3-pin Microfit crimp connector	0.05...1.31
J12	Uscite / Outputs Y3, Y4	Connettore a crimpare Microfit 4 poli / 4-pin Microfit	0.05...0.52
J14	Valvola ExV unipolare (non usato) / Unipolar ExV CAREL / CAREL ExV unipolar valve connector, pre-wired	-	2

(*) modelli MEDIUM / MEDIUM models; (**) modelli ADVANCED / ADVANCED models

(***) modelli CO₂, CO₂ models

AVVERTENZA CABLAGGI / WIRINGS CAUTION**Montaggio a GUIDA DIN / DIN RAIL mounting**

Separare i cavi delle uscite digitali da quelli delle uscite analogiche. / Separate the digital outputs wirings from the analog outputs wirings.



Caratteristiche meccaniche	
Dimensioni	Vedere figure
Contenitore	Policloruro
Montaggio	Modelli a pannello e su guida DIN
Temperatura prova con sfera	125°C
Grado di protezione	IP20 (Retro modello a pannello) IP65 (Frontale mod. a pannello) IP00 (modello DIN)
Pulizia frontale (pannello)	Utilizzare panno morbido non abrasivo, detergenti neutri o acqua
Cond. di funzionamento	-20T60°C, <90%U.R. non condens.
Cond. di immagazzinam.	-40T80°C, <90%U.R. non condens.

Caratteristiche elettriche

Tensione di alimentazione	24 Vac/dc, fornita da alimentazione di tipo SELV o PELV

APPLICAZIONI CON GAS REFRIGERANTE INFAMMABILE (*)

L'utilizzo di questo prodotto (tranne per le versioni SSR) con i refrigeranti infiammabili di tipo A3, A2 o A2L, è stato valutato e giudicato conforme ai seguenti requisiti:

- Allegato CC della IEC 60335-2-24:2010 a cui fa riferimento la clausola 22.109 e l'allegato BB della IEC 60335-2-89:2019 a cui fa riferimento la clausola 22.113; i componenti che producono archi o scintille durante il funzionamento normale sono stati testati e trovati conformi con i requisiti delle UL/IEC 60079-15;
- IEC 60335-2-24:2010 (clausola 22.110)
- IEC 60335-2-40:2018 (clausola 22.116, 22.117)
- IEC 60335-2-89:2019 (clausola 22.114)

Le temperature superficiali di tutti i componenti e parti sono state misurate e verificate durante le prove previste dalla norma IEC 60335 cl. 11 e 19, e trovate non superiori a 268 °C.

Le versioni con SSR sono conformi allo standard IEC 60335-2-40:2018 in caso di utilizzo di refrigeranti A2L (p. es. R32); in particolare, i componenti elettronici che potrebbero innescare una fiamma nella normale condizione operativa sono conformi alla clausola JJ, e la massima temperatura superficiale di tutti i componenti non eccede i 268°C, durante la normale condizioni operative.

L'accettabilità di questi controlli in applicazioni finali in cui è previsto l'utilizzo di refrigerante infiammabile deve essere riesaminata e giudicata nell'applicazione finale.

(*) Applicabile ai prodotti con revisione superiore a 1.5xx.

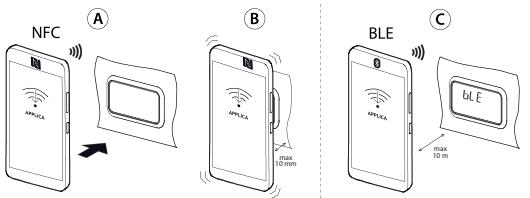
DISPOSITIVO MOBILE

L'app CAREL APPLICA permette di configurare il controllo da dispositivo mobile (Smartphone, Tablet), tramite NFC (Near Field Communication) o BLE (Bluetooth Low Energy).

Procedura:

- scaricare l'app APPLICA da Google Play Store o da Apple Store;
- (nel dispositivo mobile) attivare la comun. NFC / BLE e la connessione dati;
- avviare l'app APPLICA;
- avvicinare il dispositivo al terminale utente per effettuare il riconoscimento della configurazione (Fig. sottostante - rif. A, B/ rif. C);
- immettere la password richiesta (default Assistenza 44);
- modificare i parametri secondo le proprie esigenze;
- avvicinare il dispositivo al terminale utente per effettuare l'upload dei parametri di configurazione (Solo per NFC, Fig. sottostante - rif. B);

Attenzione: alla prima connessione l'app APPLICA si allinea alla versione software del controllo collegandosi al cloud; pertanto è necessario, almeno per il primo utilizzo, avere una connessione dati attiva.



INTERFACCIA UTENTE



Tasto	Descriz.	Funzione
↑	UP	Accesso al parametro precedente Incremento valore
↓	DOWN	Accesso al parametro successivo Decremento valore Da menu principale (due pressioni brevi): visualizzazione sinottico unità
!	Alarm	Pressione breve: visualizzazione allarmi attivi e tacitazione buzzer Pressione prolungata (3 s): reset allarmi
○	PRG	Pressione prolungata (3 s): ingresso/ uscita menu programmazione Pressione breve (in navigazione): accesso ai parametri/ conferma valore

Icona	Funzione	Accesso	Lampiggiante
1	Stato compressori linea 1	Almeno 1 compressore attivo	Prevent o limitazione della potenza
2	Stato compressori linea 2	Almeno 1 compressore attivo	Prevent o limitazione della potenza
3	Stato ventilatori condensazione	Almeno 1 ventilatore attivo	Prevent alta pressione
4	Resistenza carter	Attiva	-
5	Modalità funzionamento	Floating condenser attiva Basso surriscaldamento	Protezione basso surriscald.
6	Assistenza	Superamento soglia ore funz. / Wizard in corso	Allarme grave

PARAMETRI DI PRIMA CONFIGURAZIONE

Alla prima accensione del dispositivo viene proposta una procedura guidata di configurazione che consente di impostare i parametri fondamentali dell'unità. L'accensione dell'icona assistenza indica che il parametro non è ancora stato impostato. Consultare il manuale +0300026IT per l'elenco completo.

Par.	Descrizione	Def.	Min	Max	U.M.
vrt	Regolazione in pressione o in temp. (0 = pressione; 1 = temperatura)	0	0	1	-
PH	Tipo di refrigerante utilizzato nell'unità (*)	3 (11)	0	47	-
nC	Numeri di compressori linea 1	2	0	4	-
C1t	Tipo del primo compressore linea 1 (*)	0	0	4	-
CRT	Tipo di regolazione compressori linea 1 (0=P+; 1=zona neutra)	1	0	1	-
SP	Set point di regolazione linea 1	1/14.5 (26/377)	SPL	SPH	barg/psig
RDP	Differenziale di regolazione linea 1	0.5/7.2	0	20/290	Δbarg/ Δpsig
nc2	Numeri di compressori linea 2 (***)	0	0	2	-
C1tB	Tipo del primo compressore linea 2 (*)+(***)	0	0	4	-
CRTB	Tipo di regolazione compressori linea 2 (0=P+; 1=zona neutra) (***)	1	0	1	-
SPB	Set point di regolazione linea 2 (***)	1/14.5	SPL	SPH	barg/psig
RDPB	Differenziale di regolazione linea 2 (***)	0.5/7.2	0	20/290	Δbarg/ Δpsig
HEn	Abilitazione EVD (0 = disabil.; 1 = abil.) - (**)	1	0	1	-
Ehp	Presenza valvola HPV (0 = non presente; 1 = presente) (**)	1	0	1	-
Efg	Presenza valvola FGV (0 = non presente; 1 = presente) (**)	1	0	1	-
VLR	Associazione valvole al driver EVD (*)+(***)	3	0	3	-
P1	Tipo valvola A (*)+(***)	1	0	35	-
P1B	Tipo valvola B (*)+(***)	1	0	35	-
nF	Numero di ventilatori	2	0	4	-
IFL1	Tipo del primo ventilatore (0=On/Off; 1=inverter)	0	0	1	-
FrT	Tipo di regolazione ventilatori (0=P+; 1=zona neutra)	1	0	1	-
STF	Set point regolazione ventilatori condensazione	15.5/224 (40/580)	STFL	STFH	barg/ psig
RDF	Differenziale di regolazione ventilatori	3/43.5	0	20/290	Δbarg/ Δpsig

(*) consultare il man. +0300026IT o utilizzare l'app APPLICA per le opz. disponibili.

(**) solo per modello CO₂. (***) escluso modello CO₂.

ALLARMI PRINCIPALI

Cod.	Descrizione	Cod.	Descrizione
AC...	Malfunzionamento compressore da DIN	HP	Allarme alta pres. di condensazione da sonda
AF...	Malfunzionamento ventilatore da DIN	HP1	Alta pressione di condens. da pressostato
AM...	Richiesta manutenzione compressore	IA	Allarme esterno immediato da DIN
Cf...	Errore di configuraz. ingressi / uscite	LSH	Allarme basso surriscaldamento linea 1
dA	Allarme esterno ritardato da DIN	LS2	Allarme basso surriscaldamento linea 2
dE...	Allarmi driver EVD	LP	Allarme bassa pressione aspirazione da sonda linea 1
E...	Allarme malfunzionamento sonda	LP1	Bassa pressione aspirazione da pressostato linea 1
FM...	Richiesta manutenzione ventilatore	LP2	Allarme bassa pressione aspiraz. da pressostato linea 2
HC	Allarme alta temperatura di scarico	LPb	Allarme bassa pressione aspiraz. da sonda linea 2
HcB	Allarme alta temp. di scarico linea 2	vnc	Driver EVD non compatibile con le valvole

Consultare il manuale +0300026IT per la lista completa.

(*) consultare il man. +0300026IT o utilizzare l'app APPLICA per le opz. disponibili.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

ENG

Technical specifications

Physical specifications

Dimensions | See figures

Case | Polycarbonate

Assembly | Panel models and DIN rail models

Ball test temperature | 125°C

Ingress protection | IP20 (rear, panel model)

| IP65 (front, panel model)

| IP00 (DIN version)

Front cleaning | Use soft, non-abras. cloth and neutral detergent or water

Environmental conditions

Operating conditions | -20T60°C, <90% RH non-condensing.

Storage conditions | -40T80°C, <90% RH non-condensing.

Electrical characteristics

Rated power supply voltage | 24 Vac/dc, supplied by SELV or PELV class 2 power supply; CO₂ model: 115...230 Vac

Operation power supply voltage | 24 Vac/dc, +10% -15%

| CO₂ model: 115...230 Vac, +10% -15%

Input frequency (AC) | 50/60 Hz

Max current draw

Panel and DIN without ExV valve driver: 600mA rms

DIN with ExV valve driver: 1.25 Arms

Absorbed power for transformer sizing | Panel and DIN without ExV valve driver: 15 VA

DIN with ExV valve driver: 30 VA

Clock | Precision ± 50 ppm; date/time retention after shutdown: 6 months

Software class and struc. | A

Environm. pollution | 3

Class of protection against electric shock | To be incorporated into class I or II appliances

Type action and discon. | 1.C

Rated impulse voltage | 115-230 Vac input, relay output: 4 kV; 24 V input: 0.5 kV

Surge immunity categor. | 115-230 Vac input, relay output: III; 24 V input: II

Control device construc. | Device to be incorporated

Terminal block | Plug-in male-female. Wire sizes: see the connector table

Purpose of the control | Electrical operating control

Scopo del controllo | Electrical operating control

User interface

Buzzer | Panel: integrated; DIN: not included, integrated in the remote HMI (ADVANCED and CO₂ models)

Display | 2-line LED, decimal point, and multi-function icons

Display | LED 2 righe, punto decimale e icone polifunz.

Connectivity

NFC | Max distance 10mm, variable according to the mobile device used

Bluetooth Low Energy | Max distance 10m, variable according to the mobile device used

BMS serial interface | Modbus over RS485, not opto-isolated; Lmax=500 m with shielded cable

FieldBUS serial interface | Modbus over RS485, not opto-isolated; Lmax=500 m with shielded cable

HMI interface | Modbus over RS485, not opto-isolated

Analogue input (Lmax=10m)

J2 | S1, S2, S3: PT1000 / NTC

| S5: NTC / 0...5V / 4-20mA / NTC